

Magistrat



# KROTOSZYŃSKI URĘDOWNIK POWIATOWY

EKSPEDYCJA I REDAKCJA  
mieści się w KROTOSZYNIE

PRENUMERATA KWARTALNA wynosi 3,50  
WYCHODZI 3 razy w tygodniu.

OGŁOSZENIA przyjmuje ekspedycja  
za wiersz petitowy . . . 1.50 mk.

KROTOSZYN, UL. PIASTOWSKA L. 24.  
TELEFON 143. SKRZYŃKA POCZT. 17.

Nr. 52.

Krotoszyn - środa, dnia 16 czerwca 1920.

Rok 72.

W sprawie odstawy zboża zarządza się niniejszem, iż producentom dozwala się zatrzymać na własny użytek jedynie taką tylko ilość zboża ze żniw roku 1919, jaka jest potrzebna dla pokrycia zapotrzebowania własnego aż do dnia 15 sierpnia 20 r. zboża zaś w celach spaszania go inwentarzem pozostawić tylko tyle by ono wystarczyło na paszę. Poza tem zapotrzebowaniem zbywające zapasy zboża winne być bezwzględnie odstawione. W najbliższym czasie dokonają komisjonerzy zboża ścisłych rewizji za zbywającymi ilościami. Zboże mające być odstawione będzie w tych wypadkach zarekwirowane. Na producentów tegoż nałożone będą odpowiedne grzywny wzgl. kary więzienne.

Krotoszyn, d. 5 czerwca 1920.  
Starosta.

**Odstawy zboża w ostatnim czasie** były zupełnie nie wystarczającymi. Wskutek niewystarczającej tej odstawy są wojska nasze na krótki tylko czas w jęczmieniu i owies zaopatrzone.

Zwracam przeto pp. producentom uwagę i wzywam równocześnie do jaknajszybszej odstawy większych ilości powyższego zboża. W razie, iż w najbliższym czasie znaczniejsze ilości nie będą odstawione i pp. producenci wzbraniać się będą zarządzeniom komisji wojskowej zadość uczynić, natenczas poniosą oni kosztą rekwiizycji.

Krotoszyn, d. 5 czerwca 1920.  
Starosta.

**Niniejszem wzywa się** wszystkich producentów zboża którzy w czasie od 1—15 sierpnia 1919 r. zboże chlebowe z nowego

żniwa do Rolnika w Krotoszynie odstawili ażeby najpóźniej do 20 czerwca r. b. przedstawili poświadczenia w miejsce przysięgi, iż rzeczywiście odstawili tylko zboże z nowego żniwa. Tego rodzaju poświadczenia winny być przez sołtysów i Rolnika w Krotoszynie własnoręcznie podpisane.

Krotoszyn, d. 5 czerwca 1920.  
Starosta.

Wszyscy podpisza

**Pożyczkę**

**ODRODZENIA POLSKI**

„Wołaniem naszym oto: Zwycięstwo!  
Zwycięstwo hasłem i wołaniem!”

Wypiański.

Niżej podani stawili wniosek o wyjazd do Niemiec na stałe.

Wszyscy ci, którzy mają jakiegokolwiek pretensje do chcących się wyprowadzić, zechcą się zgłosić w przeciągu 8 dni do Starostwa, Biuro przepustek pokój nr. 12.

Katzenellenbogen Małgorzata,  
Krotoszyn,

Schröder Else, Kobierno,  
Liebchen Wilhelm, Krotoszyn,  
Fischbach Paweł, Kobylin,  
Welsche Alfred, Konarzewo,  
Wilkenloh Henryk, Krotoszyn,  
Todtman Elsa, Kobylin.

Schweitzer Hermann, Konarzewo,  
Müller Leon, Krotoszyn, z familją  
Zobel Anna, Krotoszyn,  
Bettcher Marja, Krotoszyn,

Gumpel Henryk, Krotoszyn, z familją  
Lachmann Henryk, Krotoszyn,  
Liegner Gustaw, Ustków,  
Czeszyk Jan, Krotoszyn,  
Lindner Fryderyk Białki, z familją  
Blümke Gustaw, Koźminiec, z familją  
Bauer Erna, Kobylin,  
Dubicka Salomea, Zduny,  
Pampuch Elżbieta, Krotoszyn,  
Buchszat Klara, Krotoszyn,  
Buchszat Karol, Krotoszyn,  
Maise Klara, Różopole,  
Mielcarek Gertruda, Krotoszyn,  
Swendrowski Andrzej, Białki,  
Golisińska Anna, Koźminiec,  
Serasek Rozalia, Grembów,  
Zehler Hermann, Zduny,  
Zehler Brunon, Zduny,  
Damitz Otto, Koźminiec,  
Scholz Marta, Kobylin,  
Zawitzki Ryszard, Zduny,  
Süsenbach Henryk, Zduny,  
Groeger Engelbert, Krotoszyn,  
Paech Oskar, Krotoszyn,  
Hunsch Helena, Krotoszyn,  
Hartwig Hermann Krotoszy z familją  
Weihs Karol, Osusz, z familją  
Riegner Marta, Ustków,  
Stöber Krystian, Zduny,  
Kopce Stanisław, Kobylin,  
Sucker Adolf, Krotoszyn, z familją  
Wolkenstein Marja, Krotoszyn,  
Ostrowska Betty, Krotoszyn,  
Weihs Agnieszka, Krotoszyn,  
Reim Fryc, Krotoszyn,  
Eckert Marta, Krotoszyn,  
Schulz Paweł, z familją Krotoszyn,  
Biedermann Frieda, Zduny,  
Kallmann Kurt, Kobylin,  
Schipplok Paulina, Krotoszyn,  
Hartert Wilhelm, Koźminiec,  
Kluge Berta, Krotoszyn,  
Schleifer Karol, Krotoszyn z familją  
Krebiel Lotte, Krotoszyn,  
Kuppler Leo, Krotoszyn, z familją  
Hildebrandt Norbert, Krotoszyn, z familją.

Krotoszyn, d. 8 czerwca 1920.  
Starosta.

**Odbitka rozporządzenia w sprawie ubezpieczenia od nieszczęśliwych wypadków w przedsiębiorstwach przemysłowych.**

Dziennik Urzędowy z dnia 15 kwietnia 1920 Str. 370.

Na mocy ustawy sejmowej z dnia 1. sierpnia 1919 r. o tymczasowej organizacji zarządu b. dzielnicy pruskiej rozporządza się, co następuje:

Art. 1. Wszelkie przedsiębiorstwa przemysłowe, znajdujące się pod panowaniem polskim w dawniejszej dzielnicy pruskiej, podlegają nadal ubezpieczeniu od nieszczęśliwych wypadków w myśl trzeciej księgi ordynacji ubezpieczeniowej z dnia 19 lipca 1911 r. Wszyscy członkowie przemysłowych spółek zawodowych tracą członkostwo, o ile spółki te mają siedzibę poza granicami Polski. Istniejące w byłem zarządzie pruskim zarządy i komisje poszczególnych sekcji niniejszem się rozwiązują.

Art. 2. Wszelkie prawa i obowiązki, które na podstawie ordynacji ubezpieczeniowej miały zarządy i inne organy przemysłowych spółek zawodowych, przechodzą z chwilą wejścia w życie niniejszego rozporządzenia tymczasowo na Zarząd Ubezpieczalni Krajowej w Poznaniu. Zarząd Ubezpieczalni Krajowej w Poznaniu tworzy, o ile przejmie prawa i obowiązki wspomnianych spółek, osobny wydział dla ubezpieczenia od nieszczęśliwych wypadków.

Art. 3. Ubezpieczalnia Krajowa — wydział ubezpieczenia od nieszczęśliwych wypadków — ustanawia klasy niebezpieczeństwa oraz na każde przedsiębiorstwo przypadającą składkę.

Art. 4. Miejscowe, cechowe i fabryczne kasy chorych są zobowiązane nadsyłać Ubezpieczalnię Krajową — wydział dla ubezpieczenia od nieszczęśliwych wypadków — regularnie 15 listopada i 15 maja wykaz obejmujący: a) nazwę i siedzibę przedsiębiorstw należących obowiązkowo do ubezpieczenia od wypadków, b) przedmiot i rodzaj przedsiębiorstwa, c) liczbę zatrudnionych pracowników, d) wysokość składki do kasy chorych, przypadającej na poszczególne przedsiębiorstwa za ubiegły półrocze, e) stopę procentową pobieranych przez kasę chorych składek. Pierwszy wykaz, obejmujący cały rok 1918 i 1919 powinny kasy chorych nadesłać najpóźniej w 4 tygodniach po ogłoszeniu niniejszego rozporządzenia.

Art. 5. Urzędy ubezpieczeniowe powinny w przeciągu 4 tygodni po ogłoszeniu niniejszego rozporządzenia dostarczyć Ubezpieczalnię Krajową spisu wszystkich w powiecie znajdujących się przedsiębiorstw przemysłowych, które podlegają obowiązkowi ubezpieczenia od wypadków. Spis ten powinien zawierać: 1. nazwisko przedsiębiorcy, 2. miejsce zamieszkania i stację pocztową, 3. przedmiot przedsiębiorstwa, 4. rodzaj przedsiębiorstwa (czy w użyciu maszyna parowa, lokomobila, elektryczność, motor gazowy, benzynowy lub naftowy, lub czy też popęd siłą zwierzęcą albo ręczną), 5. liczbę zatrudnionych osób z wyłączeniem przedsiębiorcy. Urzędy ubezpieczeniowe są zobowiązane spisy te jak najdokładniej prowadzić i stale je uzupełniać a o wszelkich zmianach, które mają wpływ na ubezpieczenie, donieść niezwłocznie Ubezpieczalni Krajowej.

Art. 6. Przepisy Ordynacji Ubezpieczeniowej i pojedynczych ustaw jako też dotychczas osobno wydane rozporządzenia znosi się, o ile stoją w sprzeczności z powyższem rozporządzeniem.

Art. 7. Niniejsze rozporządzenie nie dotyczy rolniczych spółek zawodowych i na razie wschodnioniemieckiej spółki zawodowej dla żegluga wewnętrznego-krajowej.

Art. 8. Zarządowi Ubezpieczalni Krajowej przysługuje prawo wydanie osobnych przepisów wykonawczych zwłaszcza celem zorganizowania osobnego biura.

Art. 9. Rozporządzenie to obowiązuje z dniem jego ogłoszenia.

Poznań, dnia 1 grudnia 1919.  
Za Ministra  
Jan Brejski  
Podsekretarz Stanu.

Wszelkie składki należące się za ubezpieczenie od wypadku, które w różnych urzędach i kasach złożone zostały, należy bezwzględnie skierować do Ubezpieczalni Krajowej, — wydziału dla ubezpieczeń od nieszczęśliwych wypadków, także i wykazy zarobkowe za rok 1919. Przedsiębiorców, którzy dotychczas z swych składek za rok 1918 się jeszcze nie uiszcili, wzywamy takowe do wspomnianej kasy nadesłać. Wszystkie kasy chorych otrzymają powyższe rozporządzenie przez Urzędy ubezpieczeń do użytku i przeprowadzenie art. 4. Przy pierwszorazowym wygotowaniu spisu jesteśmy gotowi ponieść koszty pracy biurowej.

Poznań, dnia 15 maja 1920.  
Zarząd Ubezpieczalni Krajowej.  
Wybieralski.

Za zgodność  
Krotoszyn, dnia 5 czerwca 1920.  
Starosta.

**Na posiedzeniach III. Izby karnej Sądu Okręgowego w Ostrowie d. 31 marca, d. 19 kwietnia i d. 15 maja 1920 r. skazano:** 1. za przekroczenie cen maksymalnych na papierosy: 1) Wandę Huke z Konarzewa na 500 mk. grzywny 2) Józefa Tomczyka restauratora z Kobylina na 200 mk. grzywny 2. za przekroczenie cen maksymalnych na masło: Elżbietę Fabisiakową z Krotoszyna na 50 mk. grzywny. 3. za magazynowanie obuwia oraz pobieranie nadmiernych zysków przy sprzedaży obuwia: Ludwika Jędrzejczaka kupca z Krotoszyna na 10 dni więzienia i 10 000 marek grzywny oraz orzeczono konfiskatę większej ilości obuwia. 4. za pobieranie nadmiernej ceny na kołnierzyki Elżę Wasser z Krotoszyna na 25 marek grzywny.

Krotoszyn, d. 30 maja 1920.  
Urząd Walki z Lichwą  
i Spekulacją.

## Übersetzung d. Dział urzędowy.

Betr. Getreideablieferung wird hiermit angeordnet, das es den Landwirten nur gestattet ist, aus der Ernte 1919 das für ihre eigene Selbstversorgung bis zum

15. 8. 1920 erforderliche Brotgetreide und das bis zum 1. 9. 1920 erforderliche Futtergetreide zurückzubehalten.

Alles den eigenen Bedarf bis zu diesem Zeitpunkte übersteigende Getreide muß sofort abgeliefert werden. In einigen Wochen werden durch Kommissionen genaue Revisionen nach vorhandenen Getreidebeständen vorgenommen werden. Ablieferungspflichtiges Getreide wird hierbei beidlagig und die betr. Landwirte mit einer entsprechenden Geldstrafe bezw. Freiheitsstrafe bestraft werden. Krotoszyn, den 5. Juni 1920.

Starosta.

Die Getreideablieferungen sind in letzter Zeit wieder so schlecht gewesen, daß die Armee besonders mit Getreide versorgt ist. Ich mache deshalb die Herrn Landwirte darauf aufmerksam, daß, falls in den allernächsten Tagen nicht bedeutende Mengen Futtergetreide geliefert werden, die Militärbehörde Getreide requirieren wird. Sollten sich Produzenten den Militärbehörden Requisitionen-Kommissionen gegenüber weigern, Getreide abzugeben, so müssen sie die Kosten der Requisition tragen.

Krotoszyn, den 5. Juni 1920.

Alle Landwirte, welche in der Zeit vom 1. bis 15. August 1919 Getreide neuer Ernte an die Firma Rolnik in Krotoszyn geliefert haben, werden hiermit aufgefordert bis spätestens zum 20. Juni eine eidesstattliche Bescheinigung darüber beizubringen, dass es auch tatsächlich Getreide neuer Ernte war.

Diese Bescheinigungen müssen vom Gemeindevorsteher und von der Firma Rolnik eigenhändig bescheinigt sein.

Krotoszyn, den 5. Juni 1920.

Starosta.

**Abend der Verordnung betr. die Unfallversicherung in gewerblichen Betrieben.** Dziennik Urzędowy vom 15. April 1920 S. 389.

Auf Grund des Gesetzes vom 1. August 1919 betr. vorläufige Verwaltungsorganisation des ehem. preussischen Teilsgebiets wird verordnet was folgt:

Art. 1. Sämtliche gewerblichen Betriebe in den unter polnischer Herrschaft befindlichen ehemaligen preussischen Gebieten unterliegen weiterhin der Unfallversicherung im Sinne des dritten Buches der Reichsversicherungsordnung vom 10. Juli 1911. Sämtliche Mitglieder der gewerblichen Berufsgenossenschaften verlieren die Mitgliedschaft, soweit diese Berufsgenossenschaften ihren Sitz außerhalb der Grenzen Polens haben. Die in den ehemaligen preussischen Landesteilen bestehenden Vorstände und Kommissionen einzelner Sektionen werden hiermit aufgelöst.

Art. 2. Sämtliche Rechte und Pflichten, welche die Vorstände und andere Organe der gewerblichen Berufsgenossenschaften auf Grund der Reichsversicherungsordnung besitzen, gehen mit dem Augenblick, wo die gegenwärtige Verordnung in Kraft tritt, vorläufig auf den Vorstand der Landesversicherungs-Anstalt Posen über. Der Vorstand der Landesversicherungs-Anstalt Posen bildet, soweit er die Rechte und Pflichten der erwähnten Berufsgenossenschaften übernimmt eine besondere Abteilung für Unfallversicherung.

Art. 3. Die Gefahrenklassen und den auf jeden Betrieb entfallenden Betrag jeht die Landesversicherungsanstalt — Abteilung für Unfallversicherung — fest.

Art. 4. Die Orts-, Zinnungs- und Betriebskrankenkassen haben der Landesver-

sicherungsanstalt — Abteilung für Unfallversicherung — am 15. November und 15. Mai jedes Jahres über das jeweilige vergangene Kalenderhalbjahr ein Verzeichnis der versicherungspflichtigen Betriebe einzuenden, aus dem zu ersehen ist: 1. Namen und Sitz des versicherungspflichtigen Betriebes, 2. Gegenstand und Art des Betriebes, 3. Zahl der beschäftigten Personen, 4. Höhe der für das abgelaufene Vierteljahr fälligen Kassenbeiträge, 5. Höhe des der Beitragserhebung zugrunde gelegten Prozentsatzes. Das erste Verzeichnis, umfassend den Zeitraum für die Jahre 1918 und 1919 ist innerhalb 4 Wochen — vom Tage der Veröffentlichung dieser Verordnung an gerechnet — einzuenden.

Art. 5. Die Versicherungsämter haben der Landesversicherungsanstalt, Abteilung für Unfallversicherung, binnen 4 Wochen — vom Tage der Veröffentlichung dieser Verordnung an gerechnet — ein Verzeichnis sämtlicher gewerblichen Betriebe im Kreise einzuenden, das enthält: 1. Name des Unternehmers, 2. Wohnort und Position, 3. Gegenstand des Betriebes, 4. Art des Betriebes (Bezeichnung der Betriebskraft wie: Dampfmaschine, Lokomobile, Elektrizität oder Gas-, Benzin-, Petroleum, Motor, tierische Kraft oder Handbetrieb), 5. Zahl der beschäftigten Personen ausschließlich des Unternehmers. Die Versicherungsämter sind verpflichtet, diese Verzeichnisse auf das genaueste zu führen und sie stets zu vervollständigen. Von allen Änderungen, die für die Versicherung von Wichtigkeit sind, ist der Landesversicherungsanstalt sofort Mitteilung zu machen.

Art. 6. Diejenigen Bestimmungen der Reichsversicherungsordnung, der einzelnen Satzungen und der bisher ergangenen besonderen Verordnungen, die dieser Verordnung entgegenstehen, sind nichtig.

Art. 7. Die landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaften und vorläufig die Ostdeutsche Binnen-Schiffahrts-Berufsgenossenschaft werden durch die Verordnung nicht berührt.

Art. 8. Dem Vorstand der Landesversicherungs-Anstalt steht das Recht zu, Ausführungs-Bestimmungen insbesondere wegen Organisation des Büros zu erlassen.

Art. 9. Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft.

Poznań, den 1. Dezember 1919.  
Für den Minister  
Jan Brejski  
Unterstaatssekretär.

Sämtliche bei Behörden und Kassen eingegangene Genossenschaftsbeiträge sind an die Landesversicherungsanstalt — Abteilung für Unfallversicherung zu Poznań abzuführen; ebenso werden diejenigen Unternehmer, welche die ihnen mitgeteilten Genossenschaftsbeiträge noch nicht entrichtet haben, ersucht, dieselben an vorstehende Kasse einzuführen und die Lohnnachweisungen pro 1919. Die Orts-, Land- und Fabrikkrankenkassen erhalten obige Verordnung durch die Versicherungsämter zur Benutzung und Durchführung des Verzeichnisses durch die Kassen erklärt die Landesversicherungsanstalt sich bereit, die Schreibgebühren zu tragen.

Poznań, den 15. Mai 1920.

Der Vorstand  
der Landesversicherungsanstalt.  
Wybieralski.

A. Für die Richtigkeit,  
Krotoszyn, den 5. Juni 1920.  
Der Starost.